Rada
Európskej únie

V Bruseli 22. marca 2024
(OR. en)

8139/24
ADD 1

Medziinštitucionálny spis:
2020/0011(NLE)

SOC 230
EMPL 132
ANTIDISCRIM 47
GENDER 49
SAN 193
FREMP 163
ILO 10

POZNÁMKA K BODU A

Od:	Výbor stálych predstaviteľov
Komu:	Rada
Predmet:	Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa členské štáty vyzývajú, aby v záujme Európskej únie ratifikovali Dohovor Medzinárodnej organizácie práce o násilí a obťažovaní z roku 2019 (č. 190) – vyhlásenia Rakúska, Českej republiky a Maďarska

Delegáciám v prílohe zasielame vyhlásenia Rakúska, Českej republiky a Maďarska k uvedenému návrhu.

PRÍLOHA

VYHLÁSENIE RAKÚSKA

K NÁVRHU

ROZHODNUTIA RADY, KTORÝM SA ČLENSKÉ ŠTÁTY VYZÝVAJÚ, ABY RATIFIKOVALI DOHOVOR Medzinárodnej organizácie práce o NÁSILÍ A OBŤAŽOVANÍ Z ROKU 2019 (č. 190)

1. Rakúsko v zásade zdôrazňuje svoj právny názor, že rozhodnutím Rady, ktorým sa členské štáty vyzývajú, aby ratifikovali príslušný medzinárodný dohovor, sa neukladá povinnosť.

2. Členské štáty EÚ sú autonómnymi subjektmi MOP. Povinnosť ratifikácie je v rozpore so zásadou tripartity zakotvenou v ústave MOP a v Dohovore MOP z roku 1976 (č. 144), ktorý ratifikovali všetky členské štáty EÚ.

3. Rakúsko berie na vedomie ubezpečenia Európskej komisie, že sa zdrží právnych krokov proti členským krokom, ktoré sa rozhodnú dohovor neratifikovať.

VYHLÁSENIE ČESKEJ REPUBLIKY TÝKAJÚCE SA

NÁVRHU ROZHODNUTIA RADY, KTORÝM SA ČLENSKÉ ŠTÁTY VYZÝVAJÚ, ABY RATIFIKOVALI DOHOVOR MEDZINÁRODNEJ ORGANIZÁCIE PRÁCE O NÁSILÍ A OBŤAŽOVANÍ Z ROKU 2019 (č. 190)

Česká republika by chcela pripomenúť svoju pozíciu, ktorú vyjadrila pri viacerých príležitostiach počas rokovaní o súčasných, ako aj predchádzajúcich rozhodnutiach Rady, ktorými sa členským štátom EÚ povoľuje ratifikovať dohovory a protokoly Medzinárodnej organizácie práce (MOP) alebo ktorými sa na ratifikáciu vyzývajú alebo splnomocňujú. Česká republika vykladá tieto rozhodnutia Rady jednotne ako opatrenia, ktoré nezahŕňajú povinnosť ratifikovať dotknuté medzinárodné dohovory. Skôr sa považujú za nástroje na uľahčenie možnosti ratifikácie, pričom sa zároveň dodržiava zásada plného rešpektovania členských štátov EÚ ako autonómnych subjektov MOP. V tejto súvislosti si každý členský štát ponecháva diskrečnú právomoc začať ratifikačný proces, pričom sa riadi výlučne svojimi vnútroštátnymi postupmi rozhodovania bez toho, aby sa naň vzťahovali opatrenia týkajúce sa porušovania zmluvy.

Česká republika trvá na tom, že je potrebné výslovné potvrdenie, ktoré by členským štátom umožnilo dobrovoľne ratifikovať Dohovor MOP č. 190 v rámci ich jurisdikcie. Bez takéhoto potvrdenia a vzhľadom na to, že na zasadnutí Coreperu 19. júla 2023 nebol k dispozícii jasný právny výklad, Česká republika nemôže podporiť rozhodnutie Rady týkajúce sa Dohovoru MOP č. 190, a preto sa zdržiava hlasovania.

Česká republika berie na vedomie a oceňuje vyhlásenia, ktoré Komisia poskytla pri viacerých príležitostiach, a to, že zachová existujúcu prax týkajúcu sa tohto a všetkých predchádzajúcich rozhodnutí Rady a že nepodnikne žiadne kroky na presadzovanie ratifikácie dohovorov a protokolov MOP členskými štátmi.

VYHLÁSENIE MAĎARSKA

K NÁVRHU

ROZHODNUTIA RADY, KTORÝM SA ČLENSKÉ ŠTÁTY VYZÝVAJÚ, ABY RATIFIKOVALI DOHOVOR MEDZINÁRODNEJ ORGANIZÁCIE PRÁCE O NÁSILÍ A OBŤAŽOVANÍ Z ROKU 2019 (č. 190)

Maďarsko by vzhľadom na poradenstvo právneho servisu Rady poskytnuté počas rokovaní chcelo opätovne zdôrazniť svoj právny názor, že z právneho hľadiska nie je potrebné prijať rozhodnutie Rady s cieľom umožniť členským štátom ratifikovať Dohovor Medzinárodnej organizácie práce o násilí a obťažovaní z roku 2019 (č. 190) (ďalej len „dohovor ILO č. 190“), pretože tento dohovor nezahŕňa žiadnu výlučnú právomoc EÚ. Konštatujeme, že tento záver potvrdzujú aj akty siedmich členských štátov, ktoré už dohovor ratifikovali.

Bez toho, aby boli dotknuté uvedené skutočnosti, Maďarsko zároveň berie na vedomie viaceré verbálne vyhlásenia Komisie, že neprijme kroky na presadzovanie ratifikácie dohovoru členskými štátmi, a to ani v prípade, že sa v tejto súvislosti prijme rozhodnutie Rady.

Maďarsko tiež s poľutovaním berie na vedomie postup, ktorý viedol k prijatiu predmetného rozhodnutia Rady. V tejto súvislosti pripomíname, že Coreper na svojom zasadnutí 31. mája 2023 dospel k záveru, že Rade odporučí schváliť vyhlásenie, ktoré sa má uviesť v zápisnici zo zasadnutia, v ktorom Rada konštatuje, že na prijatie navrhovaného rozhodnutia Rady nemožno dosiahnuť požadovanú kvalifikovanú väčšinu. Je poľutovaniahodné, že sa nenadviazalo na tento záver zo zasadnutia Coreperu.